

## Terms & Conditions for Staycation Offer

### **Family Spa Staycation**

- Duration on the entire spa experience from foot bath to bubbly bath and the spa treatment is approximately 70 minutes
- Spa reservations are subject to availability and must be made in advance. Please advise your preferred treatment time upon making the room reservation
- Subject to 10% service charge
- Room capacity is for up to 2 adults and 2 children but package inclusion applies for 2 persons only (either adults or kids) regardless of the number of guests selected upon booking. Supplement applies for extra persons (MOP588 for kids aged between 4 to 14 and MOP900 for adult subject to 10% service charge). Please inform reservations in advance to arrange spa treatment for extra persons
- No refunds for any unused portion of the package
- All bookings must be guaranteed by a credit card
- No shows or cancellations made later than 6pm local time 1 day prior to arrival will be subject to one night's room charge plus applicable taxes
- This offer is not eligible to Book Direct Program benefits
- Commissionable to bonafide Travel Agents. Travel Agency details must be provided at point of reservation for verification

### **Summer Chill Staycation**

- Picnic is set at our lawn and arranged at noon time the following day (not on arrival date). Please advise hotel in advance if you wish to have it arranged on arrival date
- Picnic basket is good for 2 adults and 2 kids. Supplement applies for extra set of picnic basket
- Room capacity is for up to 2 adults and 2 children. Kids stay free when sharing existing bedding.
- No shows or cancellations made later than 6pm local time one day prior to arrival will be subject to one night's room charge plus applicable taxes
- No refunds for any unused portion of the package
- Non-commissionable
- This offer is not eligible to Book Direct Program benefits

### **Summer Suite Offer**

- Room capacity is for up to 2 adults and 2 children.
- F&B Credit can only be used for items based on original price (a la carte, afternoon tea set, set menu and buffets); Promotional offers are not included. Credit not applicable during Fado night every Thursdays at Café Bela Vista.
- F&B Credit is not applicable for in-room dining
- The spa credit can only be used for facial or massage treatments with a minimum of 50- minutes duration
- The spa credit cannot be redeemed for cash or exchange for products, or use in conjunction with any other coupon, offers or packages. Spa credit is non-cumulative.
- Credits are not convertible to cash and must be used during guest stay in the hotel.
- For Suite bookings, free access to KidsCo Program is only for single activity per kid (maximum 2 kids per Suite). Supplement applies for extra kid and advance booking required. Kids will be enrolled on the activity scheduled the next day upon check-in (10am-12nn session). Activity varies per day and are suitable for children 4-12 years old.
- No refunds for any unused portion of the package
- Rate is Non-commissionable
- This offer is not eligible to Book Direct Program benefits
- Offer is exclusive to Macau ID or Blue card holders, please present your Macau ID / Blue card upon check-in

### **Summer Staycation**

- Rates are inclusive 10% service charge
- Rates are for room only. Special breakfast supplement must be booked in advance and not applicable for walk-ins.
- Room capacity is for up to 2 adults and 2 children or maximum 3 adults.
- For triple occupancy, supplement of MOP100nett (room only) applies for third adult (sharing existing bedding) to enjoy access to hotel facilities. MOP200nett supplement applies for breakfast inclusive rate.
- Extra bed available for a supplement MOP200nett per night. Extra bed charge not automatically added in triple occupancy rate. Please contact hotel in advance for extra bed arrangement.
- Guests aged 18 and below are considered children and can enjoy free breakfast when dining with paying adult (maximum 2 children per room)
- For Suite bookings, free access to KidsCo Program is only for single activity per kid (maximum 2 kids per Suite). Supplement applies for extra kid and advance booking required.
- Kids will be enrolled on the activity scheduled the next day upon check-in (10am-12nn session). Activity varies per day and are suitable for children 4-12 years old.
- Kids stay free when sharing existing bedding.

## Terms & Conditions for Food & Beverage

- All promotion prices are in MOP and if applicable, additional 10% service charge will be charged
- 10% service charge and tea & condiments will be calculated based on the original price
- The promotion price is a special offer and do not apply any discount scheme; Cannot be used in conjunction with other offer, cash vouchers and privileges
- Artyzen Grand Lapa Macau reserves the right to amend the Terms & Conditions without prior notice including temporary closure of restaurants for renovation or other reasons such as private function
- Artyzen Grand Lapa Macau reserves the right of final decision in case of any dispute



## 夏日親子水療住宿套票

- 水療體驗全程約 70 分鐘
- 水療的預訂視情況而定，必須提前進行。預訂房間時請告知您首選的水療時間
- 價格未包含百分之十服務費
- 客房最多可容納 2 位成人和 2 位兒童，但無論預訂人數多少，套餐都僅包括於 2 位賓客（兒童或成人）的水療。附加費用(澳門幣 588 每位 4-14 歲小童及澳門幣 900 每位成人，另加百分之十服務費)適用於額外的水療預訂。如需增加額外賓客的水療護理，請提前聯絡預訂部查詢價格
- 未使用之套餐內容不予退還
- 所有預訂需提供信用卡作擔保
- 未入住或於入住前一天下午六時後取消之預訂，將被收取相等於第一晚房費及稅（如適用）或服務費的罰金
- 此優惠不可與\*直接預訂額外獎賞\*同時使用
- 合資格旅行社可享佣金

## 「食・住・歡」住宿套票

- 客房最多容納 2 位成人和 2 位兒童。共用現有床舖的兒童可免費入住。
- 野餐籃會安排在入住第二天中午時間，在我們的草坪上野餐。如果您希望野餐籃安排在入住當天，請提前查詢酒店
- 野餐籃是兩大兩小份量。額外的野餐籃需額外收費
- 未使用的活動將不獲退款
- 不設佣金
- 此優惠不適用於直接預訂優惠

## 夏日套房住宿套票

- 客房最多可容納兩位成人及兩位小童
- 餐飲簽賬額以每房每晚計算
- 餐飲簽賬額僅適用於正價餐飲產品（單點，下午茶，套餐或自助餐）；不可與其它優惠或推廣同時使用
- 餐飲簽賬額不適用於客房內點餐
- 水療簽賬額不可兌換現金或禮品，不可與其它現金券，優惠，推廣或套餐同時使用，也不可累積使用。
- 水療簽賬額適用於 50 分鐘或以上的正價療程
- 簽賬額不可兌換現金且必須在入住期間使用
- 任何未使用之簽賬額度不予退款
- 此優惠不可與其它折扣，優惠套餐或現金券同時使用
- 未按時入住或於入住前一天下午六點之後取消之預訂需收取首晚房費（含稅及服務費）作為罰金
- 預訂套房的賓客，每位小童可免費參加單項兒童中心暑期活動一次（每間套房最多兩位小童可免費參加）附加費適用於額外的小童並需要提前預訂。孩子們將在登記入住後的第二天（上午 10 點至中午 12 點）參加安排的活動。活動每天不同，適合 4-12 歲的兒童
- 此優惠不設佣金
- 此優惠不適用於\*直接預訂額外獎賞\*
- 價格未包含百分之十服務費及百分之五政府稅（如適用）

## 夏日住宿套票

- 可享優惠價 MOP140nett 加訂雙人早餐
- 額外早餐費用未包含在房價內，如需加訂早餐，請聯繫酒店預訂部
- 客房最多容納 2 位成人和 2 位兒童。共用現有床舖的兒童可免費。
- 未於原定時間入住或於到達前一天的澳門時間下午 6 時後取消預訂者，須支付一晚房價及相關稅款。預訂多於一晚的訂單如未按時入住，首晚以外的預訂也將被取消
- 未使用的活動將不獲退款
- 水療簽賬額不可兌換現金或其它禮品，不可與其它現金券，優惠或套餐同時使用
- 預訂套房的賓客，每位小童可免費參加單項兒童中心暑期活動一次（每間套房最多兩位小童可免費參加）附加費適用於額外的小童並需要提前預訂。孩子們將在登記入住後的第二天（上午 10 點至中午 12 點）參加安排的活動。活動每天不同，適合 4-12 歲的兒童
- 不設佣金
- 此優惠不適用於直接預訂優惠
- 優惠只適用於澳門居民或藍卡持有人，請在入住時出示您的證件

## 餐飲推廣條款及細則

- 所有推廣價目為澳門幣，如適用須額外收取百分之十服務費
- 百分之十服務費及茶芥將根據原始價格計算
- 此推廣餐牌不適用於其他折扣優惠；不可與其他折扣優惠及現金券同時使用
- 澳門雅辰酒店保留隨時修訂條款及細則之權利而毋須事先通知,包括臨時關閉餐廳進行維修工程或作其他私人用途
- 如有任何爭議，澳門雅辰酒店保留最終決定權

